

Sonata

CD30

 *Cambridge Audio*

Your music + our passion

Sørg for at registrere dit køb.

Besøg: www.cambridge-audio.com/sts

Ved at registrere dig, vil du være en af de første, der hører om:

- Fremtidige produktfrigivelser
- Softwareopgraderinger
- Nyheder, begivenheder og eksklusive tilbud plus konkurrencer!

Denne vejledning er udarbejdet med henblik på at gøre installationen og anvendelsen af dette produkt så nemt som muligt. Nøjagtigheden af oplysningerne i dette dokument er kontrolleret grundigt på tidspunktet for trykning. Cambridge Audio går imidlertid ind for kontinuerlig forbedring af produkterne, hvorfor design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Dette dokument indeholder oplysninger, der er ophavsretligt beskyttede. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne manual må reproducere mekanisk, elektronisk eller på anden vis eller i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra producenten. Alle varemærker og registrerede varemærker er de respektive ejeres ejendom.

© Copyright Cambridge Audio Ltd 2009

iPod er varemærk fra Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

Indhold

Introduktion	87
Vigtige sikkerhedsinstruktioner.....	88
Begrænset garanti.....	91
Stik på bagpanelet	92
Knapper på frontpanelet	93
Fjernbetjening.....	94
Betjeningsvejledning.....	95
Ilægning og udtagning af diske	95
Normal diskafspilning	96
Find et bestemt spor under afspilning.....	96
Find et bestemt spor, når afspilning er stoppet	96
Gentagelse af diske og spor	97
Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge	97
Brug af 'Remain' (resterende) funktionen.....	98
Direkte valg af et spor.....	98
Fejlfinding	99
Tekniske specifikationer	99

Introduktion

Tak fordi du har købt denne Sonata CD30. Vi er sikre på, at den vil give dig mange år med gode lytteoplevelser. Som alle andre Cambridge Audio produkter overholder Sonata CD30 tre kerneprincipper – blændende præstation, brugervenlighed og fantastisk værdi for pengene.

Sonata CD30 er blevet udviklet til at yde en komplet kompromisløs audiofil lyd kvalitet i en lille, bekvem og stilfuld pakke.

Lydkredsløbet har trukket på al vor tidligere erfaring og er udstyret med høj kvalitetskomponenter overalt inklusiv en WM8716 digital til analog-konverter (DAC) fra den velkendte producent Wolfson.

Den ultimative lyd kvalitet afhænger af hele dit system og vi anbefaler naturligvis særligt højttalere fra Cambridge Audio Sirocco-udvalget, da disse er blevet udviklet som en perfekt akustisk og æstetisk match. Din forhandler kan også levere fremragende Cambridge Audio kabler af høj kvalitet for at sikre, at dit system når dets fulde potentiale.

Tak, fordi du tager dig tid til at læse denne vejledning - vi anbefaler, at du sørger for at have den til rådighed ved senere lejligheder.



Matthew Bramble
Teknisk direktør hos Cambridge Audio Technical og udviklerteamet af Sonata-udvalget

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Af hensyn til din egen sikkerhed bedes du gennemlæse nedenstående vigtige sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt, inden du begynder at forbinde denne enhed til ledningsnettet. Ved at følge anvisningerne optimerer du enhedens ydeevne og forlænger dens levetid:

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem instruktionerne.
3. Følg alle advarslerne.
4. Følg alle instruktioner.
5. Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun enheden med en tør klud.
7. Undgå at blokere ventilationsåbninger. Følg producentens instruktioner ved installation af enheden.
8. Undgå at installere enheden i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmluftgitter, ovne eller andre apparater (inklusive forstærkere), der udsender varme.
9. Der må ikke blokeres for sikkerhedsfunktionen i det polariserede stik eller jordstikket. Et polariseret stik har to stikben, hvoraf det ene er bredere end det andet. Et jordstik har to stikben og en tredje jordgren. Det brede stikben eller tredje jordgren er sikkerhedsforanstaltninger. Hvis det medfølgende stik ikke passer i stikkontakten, så få en elektriker til at udskifte den ukurante stikkontakt.
10. Anbring ikke strømledningen på en sådan måde, at den kan blive betrådt eller klemt – pas især på ved stik, stikkontakter, og hvor disse udgår fra enheden.
11. Benyt kun tilbehør/ekstraudstyr, som er angivet af producenten.
12. Benyt kun borde med hjul, stativer, trefødder, konsoller eller borde, der er angivet af producenten eller solgt sammen med enheden. Hvis enheden placeres på et bord med hjul, skal du passe på, at enheden ikke falder forover og forårsager skade, når denne flyttes.
13. Tag stikket ud under tordenvejr, eller hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.



14. Alle reparationer skal udføres af kvalificerede teknikere. Kontakt en tekniker, hvis enheden er blevet beskadiget, f. eks. hvis strømledningen eller stikket er beskadiget, hvis der er spildt væske ned i enheden, eller hvis enheden har været udsat for regn eller vand, hvis enheden ikke fungerer normalt, eller hvis du har tabt enheden.

ADVARSEL – For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

Enheden skal placeres således, at det er muligt at tage netstikket ud af stikkontakten (eller tage stikforbindelsen til udstyret ud fra bagsiden af enheden). Hvis netstikket bruges som afbryder, skal det være nemt at komme til. Brug kun den medfølgende strømledning.

Sørg for, at der er rigelig plads til ventilation (mindst 10 cm fri plads på alle sider). Anbring ikke genstanden ovenpå enheden. Anbring ikke enheden på gulvtæpper eller lignende bløde overflader, og sørg for, at der ikke er noget, der blokerer for ventilationsåbningerne. Anbring ikke noget over ventilationsåbningerne, som f. eks. aviser, duge, gardiner o.l.

Enheden må ikke bruges i nærheden af vand eller på steder, hvor enheden kan rammes af dryp eller sprøjt fra vand eller andre væsker. Der må ikke anbringes genstande med vand, f.eks. vaser, oven på enheden.



Lynet med pilehovedet i den ligesidede trekant skal advare brugeren om uisoleret 'farlig spænding' inde i produktets indkapsling, som kan være tilstrækkelig stor til at udgøre en risiko for elektrisk stød.

Udråbstegnet i den ligesidede trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i de håndbøger, der hører til apparatet.



Dette symbol på produktet angiver, at det er af konstruktionen CLASS II (dobbelt isolering).



WEEE-symbolet

Den overstregede skraldebøtte er den Europæiske Unions symbol for separat indsamling af elektrisk og elektronisk affald. Dette produkt indeholder elektrisk og elektronisk udstyr, som skal genbruges eller genindvindes og ikke må kasseres sammen med usorteret almindeligt husholdningsaffald. Indlevér venligst enheden, eller kontakt den

autoriserede forhandler, hvor du har købt dette produkt, hvis du ønsker mere information.



CE-mærket

Dette produkt overholder lavspændingsdirektivet (2006/95/EØF) og EMC-direktivet (2004/108/EØF), når det anvendes og installeres i overensstemmelse med denne brugervejledning. Hvis disse direktiver fortsat skal overholdes, må der kun anvendes tilbehør fra Cambridge Audio sammen med dette produkt, og reparationer skal overlades til uddannede reparatører.



C-afkrydsningsmærket

Dette produkt opfylder kravene fra The Australian Communications Authority's Radio Communications og EMC.



Ross Test-mærket

Dette produkt opfylder russiske sikkerhedsgodkendelser.

FCC-regulativer

BEMÆRK: PRODUCENTEN ER IKKE ANSVARLG FOR RADIO- ELLER FJERNSYNSFORSTYRRELSER SOM FØLGE AF UAUTHORISEREDE ÆNDRINGER ELLER MODIFIKATIONER AF UDSTYRET. SÅDANNE ÆNDRINGER OG MODIFIKATIONER KAN OPHÆVE BRUGERENS RET TIL AT ANVENDE UDSTYRET.



Udstyret er blevet testet og vurderet til at opfylde grænseværdierne for digitale enheder under Klasse B i henhold til FCC-reglerne (Part 15). Disse grænser er fastlagt med det formål at sikre en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i beboelsesinstallationer. Udstyret producerer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og udstyret kan, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens med radioforbindelser. Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke vil opstå interferens i en given installation.

Såfremt udstyret forårsager skadelig interferens med radio- eller fjernsynssignaler, hvilket kan afgøres ved at slukke for udstyret og tænde det igen, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt, der er forbundet med et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner (fortsat)

Ventilation

VIGTIGT – Enheden bliver varm, når den er i brug. Der må ikke placeres flere enheder oven på hinanden. Enheden må ikke placeres i lukkede rum, f.eks. i en bogreol eller i et skab, hvor der ikke er tilstrækkelig ventilation.

Sørg for, at der ikke kommer fremmedlegemer ind i enheden gennem åbningerne. Hvis dette sker, skal enheden slukkes øjeblikkeligt. Afbryd strømmen til enheden, og kontakt forhandleren for at få vejledning.

Placering

Overvej nøje, hvor enheden skal placeres. Undgå at anbringe den i direkte sollys eller tæt på varmekilder. Undgå at placere den ved åben ild – stil f.eks. ikke stearinlys ovenpå enheden. Undgå desuden at placere den på steder, hvor enheden vil blive udsat for rystelser og for meget støv, kulde eller fugtighed. Enheden kan anvendes i et moderat klima.

Enheden skal placeres på en stærk, plan overflade. Anbring ikke enheden i et aflukket rum som f.eks. i en bogreol eller et skab. Anbring ikke enheden på en ustabil overflade eller hylde, hvor den kan falde ned og forårsage alvorlige skader på et barn eller en voksen, eller hvor produktet kan beskadiges. Anbring ikke andet udstyr oven på enheden.

På grund af magnetiske felter bør drejeskiver eller CRT-fjernsyn ikke placeres i nærheden, idet disse muligvis kan forårsage forstyrrelser.

Elektroniske lydkomponenter har en tilpasningsperiode på ca. 1 uge (hvis de bruges flere timer hver dag), hvor de nye komponenter 'falder til'. De akustiske egenskaber vil blive bedre i løbet af denne periode.

Strømkilder

Enheden må kun anvendes med den strømkilde, som er anført på mærkaten, der sidder på enheden. Hvis du er usikker på, hvilken strømforsyning du har i dit hjem, skal du kontakte produktforhandleren eller det lokale el-selskab.

Enheden er lavet, således at den kan stå på Standby, når den ikke er i brug. Dette vil forlænge produktets levetid (hvilket i øvrigt gælder alt elektronisk udstyr). Hvis du ønsker at slukke for enheden, skal du slukke den på bagpanelet. Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid, anbefales det, at ledningen tages ud af stikkontakten.

Overbelastning

Stikkontakter og forlængerledninger må ikke overbelastes, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød. Overbelastede vekselstrømsstik og forlængerledninger, flossede netledninger, ødelagt eller revnet ledningsisolering og beskadigede stik er farlige. Disse tilstande medfører risiko for stød eller brand.

Sørg for, at alle ledninger er tilsluttet ordentligt. For at undgå brummen og støj bør du undgå at bunde mellemledninger med strømledningen og højttalerledninger.

Rengøring

Ved rengøring af enheden tørres kabinettet over med en tør, fnugfri klud. Anvend ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, ammoniak eller slibemidler. Anvend ikke sprayprodukter på eller i nærheden af enheden.

Bortskaffelse af batterier

Batterier kan indeholde stoffer, der er miljøskadelige. Brugte batterier skal kasseres med omtanke og i overensstemmelse med lokale miljømæssige retningslinier/retningslinier for genindvinding af elektronisk udstyr.

Højttalere

Før du tilslutter enheden til højttalere, skal du sikre, at al strøm er slukket, og at der kun er anvendt passende mellemledninger.

Reparation

Enheden må ikke repareres af brugeren. Forsøg aldrig at reparere, adskille eller ombygge enheden, hvis der ser ud til at være fejl ved den. Hvis denne sikkerhedsregel tilsidesættes, kan det medføre kraftigt elektrisk stød. Kontakt venligst din forhandler i tilfælde af problemer eller fejl.

Begrænset garanti

Cambridge Audio garanterer, at dette produkt er fri for defekter i materialer og udførelse (med forbehold af nedenstående betingelser). Cambridge Audio vil reparere eller udskifte dette produkt eller eventuelle defekte dele i produktet (efter Cambridge Audios valg). Garantiperioden kan variere fra land til land. Kontakt din forhandler, hvis du er i tvivl, og sørg for at gemme købskvitteringen.

Kontakt venligst den autoriserede forhandler af Cambridge Audio-produkter, som dette produkt er købt hos, hvis der er behov for service under garantien. Hvis din forhandler ikke er i stand til at reparere dit Cambridge Audio-produkt, kan det indsendes af din forhandler til Cambridge Audio eller en autoriseret servicerepræsentant for Cambridge Audio. Dette produkt skal indsendes i enten den originale indpakning eller en indpakning, der giver en tilsvarende beskyttelse.

Købskvittering i form af en salgsaftale eller kvitteret faktura, som viser, at garantiperioden endnu er gældende, skal fremvises for at opnå service inden for garantien.

Denne garanti er ugyldig, hvis (a) det fra fabrikkens side trykte serienummer er ændret eller fjernet fra dette produkt, eller hvis (b) dette produkt ikke er købt hos en autoriseret forhandler af Cambridge Audio-produkter. Du kan kontakte Cambridge Audio eller den lokale distributør af Cambridge Audio-produkter for at kontrollere, om serienummeret er uændret og/eller om produktet er købt hos en autoriseret forhandler af Cambridge Audio-produkter.

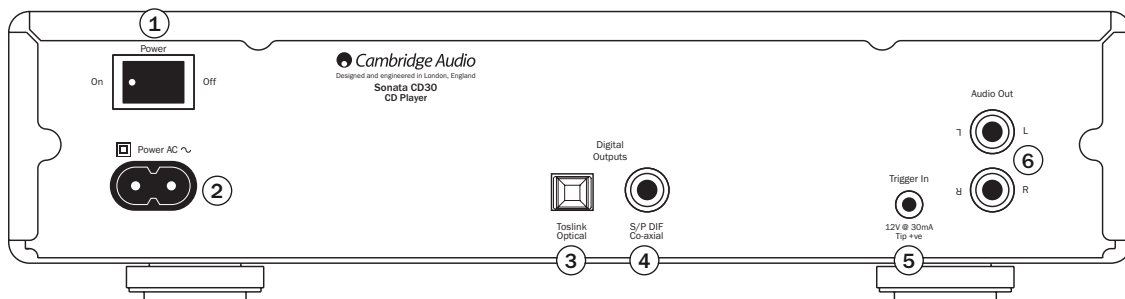
Denne garanti dækker ikke kosmetiske skader eller skader, som skyldes force majeure, uheld, fejlagtig anvendelse, misbrug, uagtsomhed, kommerciel anvendelse eller ændring af produktet eller dele af produktet. Denne garanti dækker ikke skader, der er en følge af forkert anvendelse, vedligeholdelse eller installation eller forsøg på reparation, som udføres af andre end Cambridge Audio, en forhandler af Cambridge Audio-produkter eller en autoriseret servicerepræsentant, som er autoriseret til at udføre servicearbejde under Cambridge Audios garanti. Enhver reparation, der udføres af uautoriserede personer, gør denne garanti ugyldig. Denne garanti dækker ikke produkter, der er solgt SOM BESET eller MED ALLE FEJL.

REPARATIONER ELLER UDSKIFTNING I MEDFØR AF DENNE GARANTI ER FORBRUGERENS ENESTE RETSMIDDEL. CAMBRIDGE AUDIO ER IKKE ERSTATNINGSPLIGTIG I FORBINDELSE MED HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER BRUD PÅ UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR DETTE PRODUKT. BORTSET FRA DET OMFANG, DET FORBYDES VED LOV, ER DENNE GARANTI EKSKLUSIV OG TRÆDER I STEDET FOR ALLE ANDRE UDTRYKKELIGE OG UNDERFORSTÅEDE GARANTIER AF ENHVER ART, HERUNDER - MEN IKKE BEGRÆNSET TIL - GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET SÆRLIGT FORMÅL.

I nogle lande tillader retspraksis ikke udelukkelse eller begrænsning i forbindelse med hændelige skader og/eller følgeskader eller udelukkelse af underforståede garantier, hvorfor ovenstående udelukkelse muligvis ikke gælder i dit land. Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du kan desuden have andre lovmæssige rettigheder, som varierer fra land til land.

Henvendelser vedrørende service (inden for og uden for garanti) bedes rettet til forhandleren.

Stik på bagpanelet



1 Tænd-/slukknop (Power On/Off)

Bruges til at tænde og slukke for enheden.

2 Vekselstrømsstik

Når alle tilslutninger til forstærkeren er oprettet sættes vekselstrømskablet i en stikkontakt, hvorefter der tændes. Cd-afspilleren er nu parat til brug.

3 TOSLINK optisk digital udgang

Bruges til forbindelse til indgangen på en separat DAC eller digital optager. Anvend et TOSLINK fiberoptisk forbindelseskabel af høj kvalitet.

Bemærk: For at få de bedste resultater fra dit system anbefaler vi, at der kun anvendes Cambridge Audio forbindelseskabler af høj kvalitet. Det vil sikre, at du vil høre dit system, som vi har udviklet det til. Bed din forhandler om yderligere oplysninger.

4 S/P DIF koaksial digitaludgang

For udgang til en separat DAC eller digital optager. For at få de bedste resultater skal der anvendes et digital RCA-forbindelseskabel på 75 ohm (ikke et, der er beregnet til almindelig anvendelse til lydudstyr).

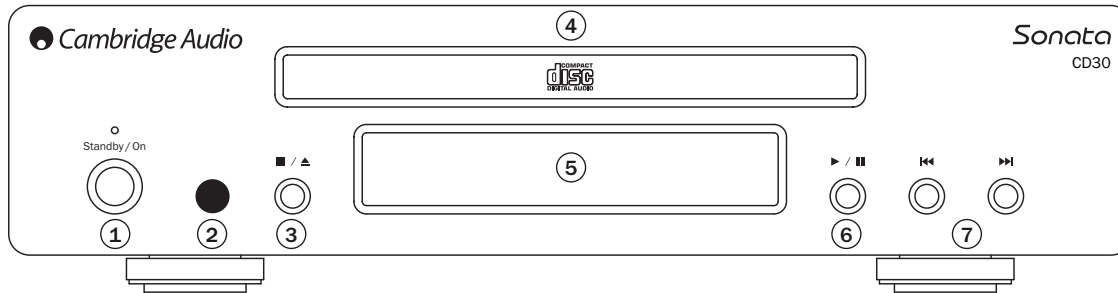
5 Trigger-indgang (Trigger In)

Sonata CD30 kan tændes og slukkes (sættes i og vækkes fra standby) med en triggerspænding tilsluttet til Trigger-indgangen. En overgang fra eller til 5-12 DC vil tænde for Sonata CD30 on. Endnu en overgang fra eller til 5-12 DC vil sætte Sonata CD30 i standby. De matchende Sonata AR30- eller DR30-modtagere har en trigger-output, der passer til dette formål og som gør det muligt at opstarte Sonata CD30 automatisk, når CD vælges på Sonata AR30/DR30.

6 Lydoutput

Anvend forbindelseskabler af god kvalitet fra disse kontakter til samtlige af forstærkerens indgange på lineudgangsniveau.

Knapper på frontpanelet



1 Standby/On

Skifter mellem miljøvenlig standby (vises med en svagt lysende lysdiode) og On (vises med en kraftigt lysende lysdiode). Standby er en miljøvenlig strømtilstand, hvor strømforbruget er mindre end 5 watt. Enheden bør være i standby, når den ikke er i brug.

2 Infrarød sensor

Modtager IR-kommandoer fra den medfølgende fjernbetjening. Det er nødvendigt med en klar og fri bane mellem fjernbetjeningen og sensoren.

3 Stop/Eject

Stopper afspilningen af CD'en og endnu et tryk skubber den ud af diskbakken ud.

4 Diskbakke

Diskbakke til compact disc. Brug knappen Stop/Eject for at åbne eller lukke bakken.

5 Display

Bruges til at vise CD-spornummer, forløbet/resterende tid og andre CD-funktioner. Der henvises til afsnittet 'Konfiguration af cd-afspiller' i denne manual for yderligere oplysninger.

6 Afspil/Pause

Afspiller og pauserer cd-afspilning.

7 Spring over/Scan

Gør det muligt at springe mellem spor og også at søge indenfor spor. Tryk en gang for at springe et spor frem, tryk og hold for at søge indenfor et spor.

Fjernbetjening

CD30 leveres med en Navigator-fjernbetjening, der styrer denne enhed og som også kan styre en matchende AR30 eller DR30 2.1 modtager og den medleverede dockingstation for iPod og/eller en DV30 dvd-afspiller. Der skal altid bruges alkaliske batterier.

Vigtigt!

Standardtilstanden for fjernbetjening er multi-funktional styring.

For at styre CD30 i denne tilstand skal der først trykkes på cd-knappen på fjernbetjeningen (hvilket også vælger cd-kilde).

For at styre andre funktioner for en AR30 eller DR30, deres indbyggede radioer og DD30-dock for iPod eller en DV30, skal der først trykkes på den ønskede kilde (f.eks. MP3 for iPod, DVD for DV30 etc.) for at vælge den rette tilstand.

Hvis du ikke har en AR30 eller DR30, kan du låse din fjernbetjening til CD30-styring. Det betyder, at det ikke er nødvendigt at trykke på cd-knappen for at få adgang til CD30-styring. Hold cd-knappen nede, mens batterierne sættes i for at låse fjernbetjeningen fast på CD30-styringstilstand. For at genindstille standardtilstanden skal du fjerne batterierne og holde en fem-minutters pause, før de sættes i igen.

Standby/On

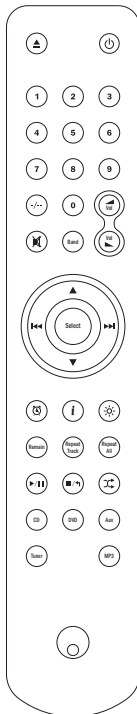
Skifter enheden mellem at være tændt og i standby.

0-9 numeriske knapper

Disse knappers funktioner varierer alt efter hvilket kilde-modus, der er valgt:

Tuner (AR30/DR30) modus – Tryk for at finde en stationsindstilling. Tryk og hold for at lagre en stationsindstilling.

CD-modus – Tryk nummeret på det ønskede spor. Afspilningen vil starte fra begyndelsen af sporet.



Spring over/Scan

Bruges til at springe mellem sporene under afspilning eller for at bladre gennem tilgængelige stationer i DAB/FM-modus. Disse knapper bruges også til at vælge funktioner i menuerne. Der henvises til 'Betjeningsvejledning' for yderligere oplysninger.

Numerisk valg

For at vælge et nummer, der er højere end ti, skal du trykke på -/- én gang efterfulgt af det efterfølgende tal (for at vælge f.eks. 15 skal der trykkes på -/- efterfulgt af 5). For at vælge et nummer, der er højere end 20, skal du trykke på -/- to gange efterfulgt af det efterfølgende tal (for at vælge f.eks. 23 skal der trykkes på -/- to gange efterfulgt af 3).

Lysstyrke

Ændrer lysstyrken på displayet fra høj til lav.

Remain, Repeat Track, Repeat All (Resternde, Gentag spor, Gentag alle)

Se afsnittet 'Betjeningsvejledning' i denne manual for oplysninger om disse knappers funktioner.

Afspil/Pause

Afspiller og pauserer afspilning.

Stop/Tilbage

Tryk på knappen for at stoppe cd-afspilning, knappen fungerer også som tilbage-knap.

Vilkårlig/Shuffle

Tryk for at slå vilkårlig/shuffle cd-funktion til og fra.

Kilde-knapper (cd, dvd, aux, tuner, MP3)

Tryk på den relevante kilde-knap for at vælge den ønskede indgangskilde.

De følgende knapper giver adgang til funktioner på de matchende AR30/DR30 2-kanal modtagere.

Mute

Slår lyden fra på enheden. Tryk på knappen igen for at slå lyden til.



Band (Bånd)

Skifter enheden mellem FM- og AM-bånd (AR30) eller DAB og FM (DR30).

Lydstyrke

Hæver eller sænker enhedens lydstyrke.

Navigation

For at navigere mellem stationsindstillinger skal der trykkes på retningspilene  eller .

Select (Vælg)

Tryk for at acceptere elementet/funktionen, der er fremhævet i menuen.

Alarm/Ur

Tryk for at få adgang til alarm- og automatisk slukning-menu. Tryk og hold for at få adgang til ur-menuen. Tryk igen for at gå ud af menuen. Der henvises til afsnittet 'Betjeningsvejledning' i din Sonata AR30/DR30 manual for yderligere oplysninger.

Info

Viser information som f.eks. musiktype og stationudbyder. Informationen på FM-båndet afhænger af signalstyrken.

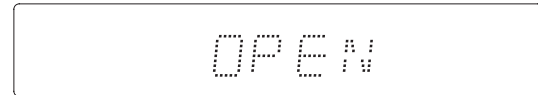
Betjeningsvejledning

Ilægning og udtagning af diske

1. Tryk på *Standby/On* kontakten, hvis det er nødvendigt at tænde for enheden.

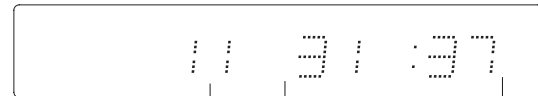
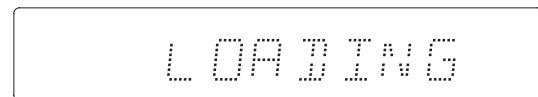
Bemærk: Sørg for at du har trykket på CD på multifunktion-fjernbetjeningen for at vælge cd-styringstilstand.

2. Tryk på knappen *Stop/Eject* for at åbne diskbakken.



Læg forsigtigt disken med etiketsiden opad på diskbakken, når den er helt åben.

3. Tryk på *Stop/Eject* knappen igen for at lukke diskbakken. Når bakken er lukket, og disken er lagt rigtigt i, vil cd-afspilleren indlæse disken og vise indholdsinformationen.



Antal spor

Albummets samlede
længde

Betjeningsvejledning (fortsat)

Diskbakken kan til enhver tid åbnes ved at trykke på *Stop/Eject* knappen. Hvis disken spiller, trykkes der først på *Stop/Eject* for at stoppe afspilningen, hvorefter der trykkes igen for at åbne diskbakken. Disken må først fjernes, når bakken er helt åben.

Bemærk:

- Anbring ikke andet end en cd på bakken, da fremmede objekter kan beskadige mekanismen.
- Bakken må ikke tvinges med hånden under åbning og lukning.
- Undgå, at der trænger snavs og støv ind i mekanismen, ved at holde diskbakken lukket.
- Hvis cd'en er stærkt ridset eller snavset, vil afspilleren måske ikke være i stand til at indlæse eller afspille den.
- Læg aldrig flere end én disk i diskbakken ad gangen.



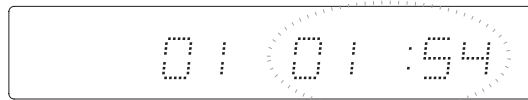
Normal diskafspilning

Denne enhed er udviklet til at afspille cd'er, skrivbare cd'er (CD-R) og genskrivbare cd'er (CD-RW) med det identifikationslogo, der er vist her. Der kan ikke bruges andre diske. Alle CD-R/CD-RW-diske skal indeholde korrekt optaget information om TOC (Table of Contents), så de kan afspilles. Denne enhed kan kun afspille de diske, der er optaget i CD-DA-formatet, som er udviklet til gengivelse af musik. Forsøg ikke at afspille en disk, der indeholder andre data, som fx. en CD-ROM til computere med mp3- eller WMA-filer på denne enhed.

4. Tænd for forstærkeren og sæt indgangsvælgeren i den korrekte position. Juster lydstyrken til et ønsket niveau.
5. Start afspilning ved at trykke på *Afspil/Pause*. Efter en kort pause vil afspilningen starte.

Når det sidste spor er afspillet, vil displayet gå tilbage til Table of Contents (TOC) (indholdsfortegnelse).

6. Disken kan stoppes på et hvilket som helst tidspunkt ved at trykke på *Stop/Eject* knappen. Hvis du trykker på *Afspil/Pause* knappen, mens disken afspilles, standes den midlertidigt og spor-tiden på displayet vil blinke. Afspilningen genoptages ved at trykke på *Afspil/Pause* igen.



Find et bestemt spor under afspilning

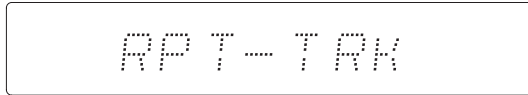
1. Med et enkelt kort tryk på **▶▶** knappen vil du springe frem til begyndelsen af det næste spor på cd'en. Gentag som nødvendigt.
2. Med et enkelt kort tryk på **◀◀** knappen vil du springe til begyndelsen af det aktuelle spor og to korte tryk på **◀◀** vil tage dig til begyndelsen af det forrige spor. Gentag som nødvendigt.

Find et bestemt spor, når afspilning er stoppet

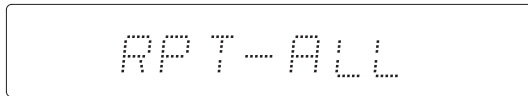
1. Med et enkelt kort tryk på **◀◀ ▶▶** knapperne vil du springe mellem spor.
2. Tryk og hold på **◀◀ ▶▶** knappen for at bladre hurtigt mellem spor.
3. Tryk på *Afspil/Pause* for at starte afspilning fra det valgte spor.

Gentagelse af diske og spor

1. Kontrollér, at disken er sat i.
2. Tryk på *Repeat Track* (Gentag spor) knappen på fjernbetjeningen. 'RPT-TRK' vises på displayet. Det aktuelle spor vil nu blive gentaget indtil funktionen slås fra ved at trykke på *Repeat Track* knappen.

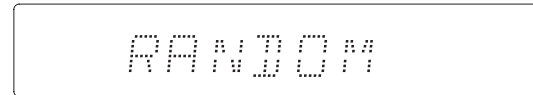


3. Tryk på *Repeat All* (Gentag alle) knappen på fjernbetjeningen. 'RPT-ALL' vises på displayet. Hele disken vil nu blive gentaget indtil funktionen slås fra ved at trykke på *Repeat All* knappen.

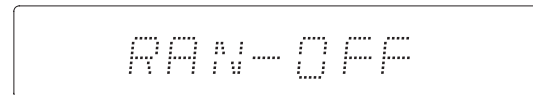


Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge

1. Sørg for, at der lagt en disk i.
2. Tryk på *Vilkårlig/Shuffle* knappen på fjernbetjeningen. 'RANDOM' (Vilkårlig slået til) vises på displayet.



3. Cd-afspilleren vil automatisk afspille nu hele disken i en vilkårlig rækkefølge.
4. Tryk på *Vilkårlig/Shuffle* for at afslutte funktionen. 'RAN-OFF' vises på displayet. Disken fortsætter afspilningen til afslutningen i den rigtige rækkefølge.



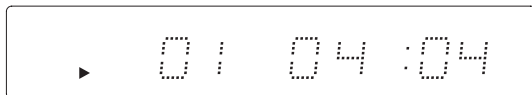
5. Tryk på *Stop/Eject* knappen på et hvilket som helst tidspunkt for at stoppe diske og afslutte Vilkårlig-tilstand.

Bemærk: Hvis der vælges 'Vilkårlig/Shuffle', mens 'Repeat Track' eller 'Repeat All' er blevet valgt, vil det automatisk annullere 'Repeat Track'- eller 'Repeat All'-tilstand.

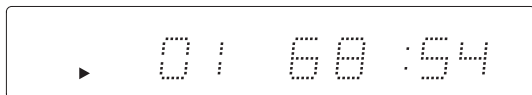
Betjeningsvejledning (fortsat)

Brug af 'Remain' (resterende) funktionen

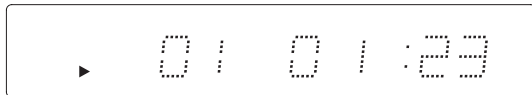
1. Kontrollér, at disken afspilles.
2. Tryk på *Remain* (Resterende) knappen på fjernbetjeningen én gang for at få vist den resterende tid for det spor, der afspilles.



3. Tryk på *Remain* endnu en gang for at få vist den samlede resterende disketid.



4. Tryk på *Remain* igen for at vende tilbage til normal afspilningstilstand.



Direkte valg af et spor

Brug de numeriske 1-9 knapper på fjernbetjeningen til direkte at vælge ethvert spor til afspilning i enten Stop- eller Afspilningstilstand.

For at vælge spor der er højere end 9, skal du trykke på '-/-' knappen på fjernbetjeningen for at tilføje ti til det nummer du indtaster, for at vælge spor 14 skal du f.eks. trykke på '-/-' og derefter på '4', for spor 36 skal du trykke 3 gange på '-/-' og derefter på '6'.



Fejlfinding

Der er ingen strøm

Sørg for at strømledningen er tilsluttet korrekt.
 Sørg for, at stikket sidder godt fast i stikkontakten, og at denne er tændt.
 Kontroller, at enheden er tændt på bagpanelet.
 Kontrollér sikringer i strømforsyningen eller adapteren, hvis det er relevant.

Afspilleren vil ikke læse disken

Kontrollér, at disken ikke er vendt på hovedet.
 Kontrollér, at disken ikke er ridset eller snavset.

Der er ingen lyd

Kontrollér at forstærkeren er indstillet korrekt.
 Kontrollér at forbindelseskablerne er tilsluttet korrekt.

Disken springer over

Kontrollér, at disken ikke er ridset eller snavset.
 Sørg for, at afspilleren er placeret på en fast overflade og ikke udsættes for vibrationer.

Højtaleren brummer

Sørg for, at alle kabelforbindelser er fastgjorte.

Fjernbetjeningen virker ikke

Kontroller, at batterierne stadig fungerer.
 Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer for fjernbetjeningens sensor.
 Kontroller, at den korrekte kilde er valgt på fjernbetjeningen, f.eks. CD30.
 Hvis ovenstående løsninger ikke afhjælper dit problem, bedes du læse vores afsnit med ofte stillede spørgsmål (FAQ) på vores webside:
www.cambridge-audio.com/sts/faqs
 Du kan også bruge denne facilitet til at sende et spørgsmål til vort tekniske supportteam.

Henvendelser vedrørende service (inden for og uden for garanti) bedes rettet til forhandleren.

Tekniske specifikationer

Disktyper	CD (CD-DA), CD-R/RW
D/A-konverter	Wolfson Microelectronics WM8716 24-Bit/192kHz kapacitet
Frekvensrespons	20Hz - 20kHz (+/-0,5dB)
THD	<0,003% @ 1KHz 0dBfs <0,005% 20Hz-20KHz 0dBfs
Linearitet	+/- 1dB @ -90dBfs
Stopbåndsafvisning (>24kHz)	>90dB
S/N-forhold	>90dB
Samlet korreleret vibration	<300pS
Krydstale @1kHz	<-100dB Krydstale @20kHz <-80dB
Udgangsimpedans	<50ohms
Strømforsyning	Alle versioner 100-240V AC ~ 50/60Hz
Maks. strømforbrug	7W
Strømforbrug i Standby	<5W
Dimensioner	270 x 67 x 285mm (H x B x D)
Vægt	2,3kg

Cambridge Audio is a brand of Audio Partnership Plc
Registered Office: Gallery Court, Hankey Place,
London SE1 4BB, United Kingdom
Registered in England No. 2953313

www.cambridge-audio.com



© 2009 Cambridge Audio Ltd